

Tuin- bloem en landbouwzaden, bloembollen en roozen.  
Graszaden voor weide en beemd.

De prijs-couranten zullen op franco aanvraag gratis toegezonden worden.

**REMI DÉRÉ,**

HUIS- EN STOFFEN-VERWER,

in de Muntstraat, n° 7, te Tongeren, heeft de eer aan het publiek bekend te maken dat hij zich aan de geringste prijzen gelast met alle werken die zijnen stiel betreffen. Hij beveelt zich aan eenieder.

Bij denzelfden vraagt men eenen knecht.

**CATHÉDRALE DE LIÈGE.**

Location aux enchères.

Lundi 9 juillet 1866, à 10 heures du matin, les administrateurs de la fabrique de la dite cathédrale, feront exposer en location aux enchères publiques, en leur bureau situé cloîtres St-Paul à Liège, les biens ci-après détaillés, savoir :

69 ares 74 centiares de terre à Otrange, loc. Walthère Botty, cult. à Oreye, repr' Jean Botty. — 2 hect. 46 ares 93 cent. de terre en 4 pièces à Lowaige, loc. Lambert Ernest, Henri Baré et Hubert Lowette. — 78 ares 46 cent. de terre à Lowaige, loc. Gilles Kellens. — 95 ares 90 cent. de terre à Lowaige, loc. Joseph Prosmans. — 7 hect. 62 ares 81 cent. de terre en 11 pièces à Bommershoven, loc. François-Jos. Demarneffe.

Mardi 10 juillet 1866, à 10 heures du matin.

32 ares 69 cent. de terre à Herstappe, loc. Gilles Brone. — 43 ares 59 cent. de terre à Heure-le-Tiexhe, loc. la veuve N. Germeau et la veuve Charles Germeau à Othée. — 5 hect. 44 ares 99 cent. de terre à Heure-le-Tiexhe, loc. François-Gaspard Gaudin. — 63 ares 19 cent. de terre en 3 pièces à Heure-le-Tiexhe, loc. Gérard Delseme et Jean Pirlot à Othée. — 1 hect. 8 ares 71 cent. de terre en 3 pièces à Heure-le-Tiexhe, loc. François Gaspard Gaudin. — 1 hect. 83 ares 7 cent. de terre à Nederheim, loc. Gaspard Jaspers à Frère. — 65 ares 39 cent. de terre à Frère, loc. Marie Elisabeth Berden. — 1 hect. 26 ares 42 cent. de terre à Sichen, loc. Jean Castermans et Lambert Heynen. — 17 ares 43 cent. de terre à Otrange, loc. Antoine Brimouille. — 56 ares 67 cent. de terre à Otrange, loc. Guill. Digneffe et Joseph Prosmans. — 43 ares 59 cent. de prairie à Otrange, loc. Guill. Dumont. — 74 ares 10 cent. de terre à Otrange, loc. Jean-Pierre et Englebert Poismans et Otto Kerstenne. — 34 ares 87 cent. de terre à Fymael, loc. Englebert Poismans. — 77 ares 15 cent. de terre en 3 pièces à Otrange et Fymael, loc. Joseph Hennay, cult. à Oreye. — 26 ares 15 cent. de terre à Lowaige, loc. veuve Arnold Houbrechts. — 56 ares 13 cent. de terre à Aëst, loc. Joseph Robyns à Miiien.

Mercredi 11 juillet 1866, à 10 heures du matin.

Commune de Wincq.

1 hect. 39 ares 49 cent. de terre, partie de plus, loc. Etienne Lepot. — 65 ares 38 cent. de terre en 4 pièces, loc. Henri Haskin. — 21 ares 79 cent. de terre, loc. Henri Stevens. — 1 hect. 39 ares 49 cent. de terre et prairie en 3 pièces, loc. François Deborre. — 26 ares 15 cent. de terre, loc. Guill. Cuite. — 52 ares 30 cent. de terre, loc. Henri, Antoine et Martin Troquay. — 69 ares 74 cent. de terre, loc. Antoine Stassinot. — 3 hect. 83 ares 58 cent. de terre en 2 pièces, loc. Walthère Charlier. — 70 ares 39 cent. de terre en 3 pièces, loc. Jacques Moray. — 39 ares 23 cent. de terre, loc. veuve Jean-Libert Fraikin. — 21 ares 79 cent. de terre, loc. Antoine Stassinot. — 4 hect. 88 ares 91 cent. de terre en 7 pièces, loc. Jean, François et Mathieu Beye. — 49 ares 5 cent. de terre en 2 pièces, loc. Joseph Botty. — 2 hect. 57 ares 17 cent. de terre en 5 pièces, loc. Jean Gillet et la veuve Jean-Libert Fraikin. — 69 ares 74 cent. de terre en 3 pièces, loc. Mathieu Beye. — 1 hect. 22 ares 5 cent. de terre en 5 pièces, loc. Jean-François Deborre. — 1 hect. 88 ares 51 cent. de terre en 8 pièces, loc. Jean-Jos. Cloes, Martin Blaffart et Arnold Duchateau. — 34 ares 21 cent. de terre en 2 pièces, loc. Henri Stassinot. — 8 ares 72 cent. de terre, loc. Michel Sauvage, fils de Pierre Sauvage. — 28 ares 33 cent. de terre, loc. Jean Botty. — 21 ares 79 cent. de terre, loc. Joseph Frénuay. — 77 ares 37 cent. de terre et bois, loc. Arnold Paques et Mathieu Lekeu. — 33 ares 78 cent. de terre en 2 pièces, loc. Henri Clossart. — 21 ares 79 cent. de terre, loc. Jean Pinaet. — 32 ares 69 cent. de terre, loc. Gilles Alexandre, fils d'Antoine. — 61 ares 2 cent. de terre en 3 pièces, loc. Jean Detrixhe. — 1 hect. 8 ares 98 cent. de terre en 2 pièces à Bassenge, loc. Jean Jos. Piron et Elisabeth Lacroix. — 78 ares 46 cent. de terre en 2 pièces à Bassenge et Rocleuge, loc. veuve Pierre-Jacques Pisart. — 34 ares 87 cent. de terre à Membruggen, loc. Hubert Horben. — 6 hect. 93 ares 21 cent. de terre en 7 pièces à Veldwezelt, loc. Hubert Haesen, Laurent Neilsen, Evarard Kerkhofs, Godefroid Geurts, Pierre Geurts et Hubert Houben.

**ROSENTHAL,**

TANDMEESTER.

is te raadplegen op woensdag 27 dezer maand, in het hotel de Pauw te Tongeren.

De meest verlichtende vriend.



**ZALF HOLLOWAY.**

Deszelfs onderzoekende en genezende eigenschappen zijn bekend en erkend door de geheele wereld.

Het aantal jaren dat deze onschathbare zalf, onder de attestatie van het algemeen opinie heeft gestaan (en hoe langer reeds bekend het beste bevonden) is een getuigenis schrift hetgeen bewijst dat niets kan beter waerdig bevonden kon worden tot pryzyng aengesinde deszelfs ware wonderbare eigenschappen tot genezing. Tot het genezen van slechte beenen, kwade borst, wonden en verzering is deszelfs uitwerking wonderbaar. Voor ringworm, schurftighoofd, Scrofula en huidontteking in het algemeen, dier is geen geneesmiddel mede te vergelijken. Wanneer goed gewreven op de huid (van te voren in warm water gebaad) dezelve zalf is spoedig gesmolten in de porien en zuiver in deszelfs doorloop eik geteete waertoe het dienstlyk is.

Klieren verzwellingen, Bronchitis, Keelzucht, Quinsey, zere hals en Diphtheria.

In elk geval van bovenstaende kwalen, onmiddlyk en voortdurend haet wordt verkregen by kraechtdaglyk wryven van de zuiverende zalf, dagelyk twee maal op de nek, borst of ruggegraet. Zelfs in de bloei van het leven wanneer door de klieren frische stoffen tot kraechting van het lichaem vloeien en alle oude deelen nadeelig voor deszelfs behouding werken. De zalf ter zelfder tyd gebruikt met de pillen, zal zoo deugdelelyk en zeker werken in order de meeste hupelooze gevallen te genezen.

Roumatisme, zyderpyn, gezette en styve gelederen.

Vele duizende martelaren hebbende de bovengenoemde kwalen, hebben het leven byna ondragelyk gevonden; zelfs Holloway's zalf was krachtig en gedurig gewreven geworden op de aengedane gedeelten, rust kan wezenlyk gegunnamleerd worden, vooral wanneer de porien van de huid te voren door bading met warm water zyn geopend. Vele geleerde verduyden dat systeem, het is daerdoor noodzakeyk de toevlugt tot Holloway's pillen te nemen welk door zuiverende en versterkende het systeem grootenteels helpt, de werking van de zalf en de genezing gemakkekyk maekt en bevestigd.

Kwade beenen, slechte borst en verzweringen van alle aard.

Dier bestaat geen geneeskundig preparaat in de wereld, waarop zoo kraechtdaglyk kan gestuud worden, dan het gebruik voor de bovenstaende kwalen de Holloway zalf. Niets kan meer eenvoudigh en zeker zyn dan de wyze waer op het gebruik wordt deszelfs uitwerking op het lichaem, beide oppervlakkekyk en constitutioneel. De zalf gewreven om het besmette gedeelte, vloeit in de porien even als zout in het vleesch. Dezelve dringt spoedig in tot de bron van het kwaed en dryft hetzelve van de plaats.

Erysipelas emischurfachtige teenden.

By alle scheuringen der huid, zweren, verbrandingen of schurftachtige vergrooting en van welken aard, de Holloway zalf vertegenwoordigh een spoedig en gemakkekyk middel tot genezing. D'zelve openbaert eene byzondere kracht om verzering te voor komen, verdryft stagnation, koel de hitte van het bloed, en matigh alle scherpe en ongezonde uitvloeyingen.

Kwalen eigen aan de kindsheid.

Kwalen eigen aan de jeugd vallen meer tot de handeling der moeder dan tot een geneeskundige. De Holloway zalf moet door haar als eene huiselyke schat beschouwt worden; daer het nimmer nalaet de heete pukkeky by de mazelen en de Scarlatina te voorschyn te doen komen; en by het doen verdwynen van alle huid onttekingen deszelfs uitwerking is wonderbaar. Ingeval van kiekhoest en kroep, deze onschathbare zalf maekt dagelyk twee maal op de keel en de borst gewreven worden en de jongste invalied zal daerdoor de best mogelyke verligting onderwinden. Twee of drie van de Holloway pillen, tot een poeder gebragt zal de geneeskundige kracht van zyne zalf vermeerderen.

Beide zalf en pillen moeten in de volgende gevallen gebruikt worden :

Kwade beenen.	Gezette en styve	Schurftighoofd.
Slechte borst.	leelmsten.	Zere Toepels.
Verbrandingen.	Elephantiastis.	Zeere keel.
Beet van Moskiets	Fistulas.	Huid kwalen.
Coco Bay.	Pyn in de zyden.	Schurft.
Chiego Voet.	Klier-verzwellingen.	Zeere hoofd.
Wintervoeten.	gen.	Gezwellen.
Springend handen	Hemoroides.	Ulcers.
Ekstroogen.	Rhenmatisme.	Verwondingen.
Kanker.		Gezwellingen.

Volledige uitleggingen omringen elke doos of pot.

Worden verkocht by de apothekers 1 fr. 50 c., 3 fr. 75 c. en 8 fr. den pot of doos.  
Voor het verkoop in 't groot zich te adresseeren aan den eigenaer professor HOLLOWAY, 244, Strand te Londen. — Gedeposeerd.

**Openbaar verkoop van een huisgoed met weide en winhof, te Henis.**

Donderdag 28 juni 1866, te 3 uren na middag, ten herberge van den heer Michel Robeyns, buiten de Bilserspoort te Tongeren, zal de notaris VRINDTS publiek verkoopen : Een huisgoed met moeshof, weide en winhof, groot te zamen 70 aren, gelegen te Verhenis, gemeente Henis, reinende de straat, eene steeg, de kinderen Smets en den heer Lismond, oud notaris.

Maandag 25 juni 1866, om 5 uren na middag, openbare verkoop van wassende gras en nagras in de Laak, op verzoek van den heer baron MICHELS, VAN VERDUYNS, mevrouw de barones DE ROSEN en anderen. Vergadering aan het Ruyckhoverveld bij Molenbrouk.

Vrijdag 29 juni 1866, om 2 uren na middag, openbare verkoop van wassende gras en nagras in den Eyaert, achter Wyer, aan den Zwarteweg, aan de Volmolen enz., op verzoek van den heer YONCKEN, de heer HUYENERS van Tongeren, madame HUYGEN, voor de gemeente Hoesselt en anderen. Men zal beginnen in den Eyaert.

**Vente publique**

DE bétail et attirail de labour A CANNE.

Le notaire STAS procédera le mardi 26 juin 1866, à 9 heures du matin, à la requête et en la demeure de M<sup>r</sup> ANTOINE COLSON, cultivateur à Canne, à la vente publique de bétail et mobilier garnissant sa ferme et consistant en : 1° Quatre chevaux de labour, dont une jument de 6 et une de 7 ans, un hongre de 3 ans et un de 2 ans et un poulain. 2° Trois vaches dont une pleine, une génisse et un veau. 3° 25 cochons et nourraings et 5 truies pleines. 4° Une charrette, un char et un tombereau tous avec essieu en fer et de 11 centimètres, 3 charrues dont une à roulette, une charrue pour hausser les pommes de terre, 3 herses et un rouleau, tout l'attirail de la ferme et les harnais de chevaux, une excellente selle anglaise. Le tout à crédit moyennant caution.

**VOIRIE-VICINALE.**

ADJUDICATION.

Les administrations communales ci-après désignées assistées de M. le commissaire voyer d'arrondissement, procéderont aux jours et heures ci-dessous indiquées, à l'adjudication publique des travaux d'amélioration à exécuter à la voirie vicinale.

- 1° Le mardi 26 juin à 11 heures à Hex, environ 260 mètres d'empierrement.
- 2° Le mardi 3 juillet, à 9 heures à Lowaige, 350 mètres d'empierrement.
- 3° Le même jour 3 juillet, à 9 heures à Berg, 240 mètres d'empierrement ainsi que l'entretien pour le terme de 3 ans de tous les chemins améliorés de la commune.
- 4° Le même jour 3 juillet, à 3 heures à Membruggen, 200 mètres d'empierrement.
- 5° Le même jour 3 juillet, à 6 heures du soir à Herderen, environ 200 mètres d'empierrement.

**Uit ter hand te koop.**

Een schoon groot huis met schuur, stallingen, moeshof groot omtrent 11 aren gelegen te Tongeren, aan Luikerpoort met groote poort langs de steenweg. Dit huis gebouwd in bakken is door zyn gelegenheid en voorzien van water, best geschikt tot het oprigten van branderij, brouwerij, logementhuis en alle ander bedrijf. Zich te bevragen bij den notaris Van Ormelingen.

Het gemeente-bestuur van Oud-Vroenhoven zal maandag 25 juni 1866, 's namiddags ten 5 uren, ten raadhuize der gemeente aanbe-steden : Het inrichten van het oud schoollokaal tot onderwijzers wooning en raadhuize, en timmeren eener plaatselyke gevangenis en verdere gebouwen. Plan en bestek liggen ter inzage bij den gemeente-secretaris, Brusselschestraat, n° 1951, te Maastricht.

**A VENDRE**

une VOITURE à quatre roues. (Phaéton.) S'adresser au bureau du journal.

**Fabrique de coffres-forts**

GARANTIS depuis 2,50 jusqu'à 1500 frs, chez J. MERCKEN-MALAISE, rue du Puits, n° 50, à Tongres.

**Uit de hand te koop**

een goed gekalandeerd HUIS, gelegen te Tongeren op de groote markt, n° 2. Zich te adresseeren bij den eigenaar. Gemakkekykheid voor de betaling.

**Te huren**

VOOR 15 SEPTEMBER AANSTAANDE, een schoon huis gelegen buiten de Maastrichterpoort te Tongeren. Zich te adresseeren bij M. VRANCKEN-SMETS, negociant aldaar.

**Terstond te huren**

een HUIS voor het Begijnhof met hof, waterpomp en 2 kelders. Bij L. WILMOTS, Kruisstraat.

**Terstond te huren**

eene SCHUUR gelegen voor de kerk van St-Jan te Tongeren, toebehoorende aan mevrouw de weduwe Van Beethoven. Zich te adresseeren aan M. H. JAMINÉ, avoué.

Amer stomachique de Hollande (maeg-bitter), à fr. 1.50 le litre.

Genièvre de Hasselt, 1<sup>re</sup> qual. à 70 c<sup>m</sup> le litre. Elixir de Spa à 4 fr. le litre. Esprit de vin, bon goût, 39 degrés à fr. 1.35 le litre. Eau de Naphte, 1<sup>re</sup> qual. à 2 fr. la bouteille. Sirop de groseilles framboisé à fr. 2.25 le litre. Vitriol bleu à poudrer le froment, 1 fr. le kilo, 20 c<sup>m</sup> par hectare.

Liqueurs de toute espèce à 70 cent. le litre. Curaçao, Punch, Anisette de Bordeaux, Crème de Menthe et de Noyaux à 1,50 la bouteille. Cognac vieux à fr. 2,50 le litre. Vin de Bordeaux à 75 cent. la bouteille. Vin blanc à 1 fr. la bouteille. Huile d'olive surfine à 2 fr. le litre. Vinaigre de vin 1<sup>re</sup> qualité à 1 fr. le litre. Chez L. VRANCKEN-KRANS, pharmacien-liquoriste, rue de Maastricht, à Tongres.

**LIBRAIRIE DE M. COLLÉE.**

Notice sur le théâtre des guerres probables par le major Vandeveldé, officier d'ordonnance du Roi. Brochure in-8° avec une carte du théâtre de la guerre. Prix : 1 franc.

Carte du théâtre de la guerre en Allemagne par Ph. Vandermaelen, grandeur 75 centimètres sur 60, bien coloriée, contenant plus de 4000 noms de localités. Prix : 1 franc.



**IJZEREN WEG.**

Van Tongeren naar Luik : — 8,48 — 12,45 's morgens, — 5,15, — 6,59 's avonds. Van Tongeren naar Hasselt : — 9,16, — 11,04 's morgens, — 5,14, — 8,05 's avonds. Van Luik (Vivignis) naar Tongeren en Hasselt : — 8,20, — 10,10 's morgens, — 2,20, — 7,10 's avonds. Van Hasselt naar Tongeren en Luik : — 8,00, — 12,00 's morgens, — 4,25, — 6,10 's avonds. Van Beveer naar Maastricht : 10,18 's morgens, — 4,50, — 8,44 's avonds. Van Maastricht naar Beterst. (correspondentie naar Tongeren en Luik) : 7,30 's morgens, — 4,48 's avonds.